

ПРЕС-РЕЛІЗ
до презентації видань

Віденський Октоїх XII-XIII ст. Дослідження

**Молитовник князя Володимира (Службник Теодоровича) XIV століття.
Видання факсимільного типу. Дослідження**

**Молитовник Гертруди (Псалтир Егберта) Видання факсимільного типу.
Дослідження**

Видавництво «Горобець» в партнерстві з Національним заповідником «Софія Київська», за сприяння Українського культурного фонду, в рамках проєкту «Повертаємо в Україну культурну спадщину» проводять презентацію книг

13 вересня 2021р. о 13-00
в науковій бібліотеці Маріупольського державного університету
(пр. Будівельників, буд. 129, каб. 101-3)

З 2009 року видавництвом «Горобець» започатковано проєкт «Повертаємо в Україну культурну спадщину», покликаний шляхом видань факсимільного типу зробити доступними для науковців та громадськості середньовічні рукописні пам'ятки, що знаходяться поза межами України.

Від найбагатшої книжкової спадщини Київської Русі збереглося не більше одного відсотка усіх рукописів, створених у князівських скрипторіях – це книги релігійні, історичні й державотворчі. Тому кожен збережений рукопис є цінним історичним джерелом та скарбом української середньовічної культури. На жаль, переважна більшість українських середньовічних книжних пам'яток перлинами книжкових зібрань Австрії, Білорусі, Італії, Польщі, Росії, Франції та інших країн.

Видавництво «Горобець» повертає цінні рукописи у вигляді факсимільних копій в Україну.

Вже побачили світ шість видань:

Луцьке Євангеліє XIV ст., Москва, Росія, 2011 рік

Холмське Євангеліє XIII ст., Москва, Росія, 2013 рік

Луцький Псалтир 1384 р., Флоренція, Італія, 2015 р.

Лавришівське Євангеліє XIV ст., Краків, Польща

Реймське Євангеліє конволют XII-XIVст., Реймс, Франція

Віденський Октоїх XIII ст., Відень, Австрія

Ми презентуємо **«Віденський Октоїх XII-XIII ст. Дослідження»**.

Книга є міжнародною, колективною, науковою монографією, де представлені статті українських та австрійських науковців. Вчені з Відня проводили хімічний,

мультиспектральний аналіз і аналіз ДНК. Європейські вчені не досліджували лише мовні особливості. Що й було реалізовано в даному проєкті.

Як стверджують українські науковці, Віденський Октоїх – найдавніша, створена в Русі-Україні пам'ятка такого змісту, яскравий зразок писемності Галицько-Волинської писарської школи. Її своєрідність і, певною мірою, унікальність у тому, що на полях кодексу поряд із давнішим текстом інший писар через деякий час, можливо, через століття дописував текст, тобто проробив своєрідну редакторська роботу. У тексті знаходимо сотні діалектних рис, властивих говіркам південно-західного наріччя української мови.

Також ми презентуємо **Молитовник князя Володимира (Службник Теодоровича) XIV століття. Видання факсимільного типу. Дослідження**

Уперше здійснено факсимільне видання оригіналу середньовічного українського рукописного Службника XIV ст., що зберігається у Нью-Йоркській публічній бібліотеці, у відділі рукописів та архівів, cod. slav. 1.

У науковій частині представлено на новітніх засадах дослідження українських учених щодо кодикологічних, палеографічних, художніх, мовних та текстологічних особливостей рукопису. Актуалізовано розгляд питань ідентифікації й локалізації, історії кодексу й сфальшованих атрибуційних маргіналій О. Сулакадзева, до рукописної колекції якого він належав на початку XIX ст.

Також ми презентуємо **Молитовник Гертруди (Псалтир Егберта) Видання факсимільного типу. Дослідження**

Здійснено факсимільне видання оригіналу рукописної пам'ятки X–XI ст., яка зберігається у Національному археологічному музеї Чивідале в Італії (ms CXXXVI). У науковій частині представлено результати новітніх студій над «Молитовником Гертруди», здійснених українськими вченими, з акцентом на особі власниці манускрипту – Гертруди Мешковни, та вміщених на його сторінках молитвах княгині.

У презентації беруть участь працівники видавництва «Горобець», науковці, меценати проєкту «Повертаємо в Україну культурну спадщину».

Контакти:

Ганна Горобець, директорка ТОВ «Видавництво «Горобець»

Тел. моб 050-334-02-26

Діана Шамрай, менеджер

Тел. моб. – 067-751-14-08

Про проєкт <https://ukrmanuscript.com/>

Facebook <https://www.facebook.com/ukrmanuscript/>